

זכור

*Yizkor Memorial Service*

*5783*

*2022-2023*



## *Services and Yahrzeits*

*Yahrzeits* are observed on the anniversary of a loved one's death by lighting a candle the previous evening. It is also proper to recite *Kaddish* with our *minyan* on the day of the *Yahrzeit* and at the Shabbat preceding the *Yahrzeit*.

*Services are held daily:*

*Currently due to COVID guidelines,  
only Monday and Thursday services are in person in our chapel.  
See website for ZOOM link for all additional services.*

Shabbat at 9 AM

Sunday at 8:30 AM ~ ZOOM

Monday and Thursday at 7:00 AM ~ in person

Tuesday, Wednesday and Fridays at 7:00 AM ~ ZOOM

Federal holidays at 8:00 AM

*Yizkor* services are held four times during the Jewish year. The *Yizkor* prayers ask God to remember the souls of the deceased.

**This year, Yizkor will be recited on the following dates:**

Wednesday, October 5, 2022 ~ Yom Kippur

Monday, October 17, 2022 ~ Shemini Atzeret

Wednesday, April 13, 2023 ~ Pesach

Saturday, May 27, 2023 ~ Shavuot



*Building Community* ✡ *Celebrating Tradition*



*To Everything There Is A Season*

There is a time for everything,  
For all things under the sun.

A time to be born and a time to die,  
A time to laugh and a time to cry,  
A time to dance and a time to mourn,  
A time to seek and a time to lose,  
A time to forget,  
And a time to remember.

*Ecclesiastes ~ Kohelet*

קהלת

## *Selections from Psalms*

יְהוָה מִה־אָדָם וַתִּדְעֵהוּ בְּרֶאֱנוּשׁ וַתַּחֲשֹׁבֵהוּ :  
אָדָם לְהֵבֵל דָּמָה יָמָיו כְּצֵל עוֹבֵר :  
בְּבֹקֶר יִצְיֵץ וְחֹלֶף לָעָרֵב יִמּוּלֵל וַיָּבֵשׁ  
לְמִנּוֹת יָמֵינוּ כֵּן הוֹדַע וְנָבֵא לְבָב חֲכָמָה :

Eternal One, what are mortals that you regard them?  
What is humanity that you take account of it?  
We are like a breath; our days like a fleeting shadow.  
We are like new grown grass;  
in the morning, it flourishes afresh,  
in the evening, it is cut down and withers.  
Teach us to number our days,  
so that we shall acquire a heart of wisdom.

כָּלֶּה שְׂאֵרֵי וּלְבָבִי צוּר־לִבִּי וְחֻלְקֵי אֱלֹהִים לְעוֹלָם :  
וַיֵּשֶׁב הָעֶפֶר עַל־הָאָרֶץ כְּשֶׁהָיָה וְהָרוּחַ תָּשׁוּב אֶל־הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר נִתְּנָה :  
שְׁוִיטִי יְהוָה לִנְגִדִי תָמִיד כִּי מִיָּמִינִי בִּלְאָמוּט :

The flesh and the heart fail,  
But God is my strength and my portion forever.  
The dust returns to the earth as it was,  
but the spirit returns unto God who gave it.  
I am ever mindful of Adonai's presence.  
God is at my right hand;  
I shall not be shaken.



## *We Remember*

We come together in this hour of memorial to recall those who have departed from our midst.

We remember mothers and fathers, who gave us the sacred gift of life, who built families, and foundations for our lives.

We remember cherished life partners with whom we were lovingly united in body and spirit.

We remember sisters and brothers, companions with whom we shared a common bond of family and tradition.

We remember treasured children for whom we hoped and planned, who were taken from us too soon.

Today, each of us remembers with tenderness and with sadness, family members, friends and members of our community who touched our lives.

***God of mercy,***

***Give us the gift of remembering.*** May our memories of the dead be lasting and true. Let us recall them, and love them, as they were.

***Give us the gift of tears.*** Let our tears express our sense of loss, our sorrow and our pain, as well as our gratitude and our love.

***Give us the gift of hope.*** May we always believe in the beauty of life, in the right to joy, and in the power of goodness. May our memories of our loved ones inspire us to better ourselves and to better the world in which we live.

***Give us the gift of prayer.*** May we come before You with an open heart, embraced by Your eternal compassion. May this sanctuary be a safe container for our memory and for our grief.

## תפילות יזכור

The *Yizkor* prayer may be recited for anyone who was important in your life or in the life of the community at large.

Repeat this *Yizkor* prayer for each male individual you wish to recall at this time:

יִזְכֹּר אֱלֹהִים אֶת-נַשְׁמַת  
אָבִי מוֹרִי .....  
רַעֲי הָאֱהוּב .....  
בְּנִי .....  
אָחִי .....  
יָקִירִי .....  
יָדִידִי .....  
שֶׁהֵלֵךְ לְעוֹלָמוֹ. הִנְנִי נוֹדֵר (וְנוֹדֶרֶת) צְדָקָה בְּעַד הַזְכָּרַת  
נַשְׁמָתוֹ. אֲנֵא תְהִי נִפְשׁוֹ צְרוּרָה בְּצִוּוֹר הַחַיִּים וְתִהְיֶה  
מְנוּחָתוֹ כְּבוֹד. שְׁבַע שְׁמָחוֹת אֶת-פָּנֶיךָ נְעִימוֹת בְּיָמֶיךָ  
נִצַּח. אָמֵן.



Repeat this *Yizkor* prayer for each female individual you wish to recall at this time:

יִזְכֹּר אֱלֹהִים אֶת-נַשְׁמַת  
אִמִּי מוֹרֶתִי .....  
רַעֲיָתִי הָאֱהוּבָה .....  
בְּתִי .....  
אָחוֹתִי .....  
יָקִירָתִי .....  
יָדִידָתִי .....  
שֶׁהֵלְכָה לְעוֹלָמָהּ. הִנְנִי נוֹדֵר (וְנוֹדֶרֶת) צְדָקָה בְּעַד הַזְכָּרַת  
נַשְׁמָתָהּ. אֲנֵא תְהִי נִפְשָׁהּ צְרוּרָה בְּצִוּוֹר הַחַיִּים וְתִהְיֶה  
מְנוּחָתָהּ כְּבוֹד. שְׁבַע שְׁמָחוֹת אֶת-פָּנֶיךָ נְעִימוֹת בְּיָמֶיךָ  
נִצַּח. אָמֵן.

## *Yizkor Prayers*

The *Yizkor* prayer may be recited for anyone who was important in your life or whom you wish to remember.

Repeat this *Yizkor* prayer for each male individual you wish to recall at this time.

May God remember the soul of

*my father.....*

*my husband.....*

*my life partner.....*

*my son.....*

*my brother.....*

*my loved one.....*

*my friend.....*

who has gone to his eternal home. I resolve to honor his memory through acts of *tzedakah*: supporting justice and helping those in need. May his soul thus be bound up in the bond of life. May he be at peace in the comfort of Your eternal presence. ***Amen***



Repeat this *Yizkor* prayer for each female individual you wish to recall at this time.

May God remember the soul of

*My mother.....*

*My wife .....*

*My life partner .....*

*My daughter .....*

*My sister .....*

*My loved one .....*

*My friend .....*

who has gone to her eternal home. I resolve to honor her memory through acts of *tzedakah*: supporting justice and helping those in need. May her soul thus be bound up in the bond of life. May she be at peace in the comfort of Your eternal presence. ***Amen***

## *Additional Readings and Reflections*

### *Let Their Memories Be a Blessing*

Let their memories be a blessing.

In recalling their struggles, let us become able to face our own.

In reflecting on their joy, let us become able to savor our own.

Give us the courage to transform loss into hope for the future.

Let their memories be a blessing.



### *We Enter the World: a Teaching from the Midrash*

We enter the world the same way we depart.

We enter with a cry and go with a cry.

We enter with weeping and go with weeping.

We enter with love and go with love.

We enter with a sigh and go with a sigh.

We enter without knowing and go without knowing.

It was taught in the name of Rabbi Meir:

When we enter the world, our hands are clenched as if to say,

“The whole world is mine; I shall inherit it.”

But when we take leave of it, our hands are spread open,

as if to say,

“I have taken nothing from the world.”

*Ecclesiastes Rabbah*

### *What is a Person?*



What is a person?

A person is skin, flesh, blood, veins, nerves, muscle and tissue. But a person is not only that.

What constitutes a human being is the soul, the rest being only the garments that cover our inner essence.

When a person dies, the outer coverings are removed, and that person continues to live by virtue of the soul, which is immortal.

*from the Zohar*



## Prayer

Teach me, God, to pray, to praise  
The splendor of ripe fruit, the wonder of the wrinkled leaf,  
The freedom to see, to feel, to breathe,  
To know, to hope, and even to know grief.  
Teach my lips blessings, song, and praise  
When You renew Your time each right night, each dawn,  
So that my days will not repeat my yesterdays,  
To save my life from the mere routine of all days gone.

*Lea Goldberg (translated from Hebrew by Rabbi Jules Harlow)*



## *A Yizkor Meditation in Memory of a Parent who was Hurtful*

Dear God,  
You know my heart,  
Perhaps You know me better than I know myself,  
So I turn to You before I rise for kaddish.

My emotions swirl as I say this prayer.  
The parent I remember was not kind to me.  
His/Her death left me with a legacy of unhealed wounds,  
Of anger and dismay that a parent could hurt a child  
As I was hurt.



Help me, O God, to subdue my bitter emotions  
That do me no good, and to find that place in myself  
Where happier memories may lie hidden,  
And where grief for all that could have been,  
All that should have been, may be calmed  
By forgiveness, or at least be soothed  
By the passage of time.

I pray that You, who raises up slaves to freedom,  
Will liberate me from the oppression  
Of my hurt and anger, and that You will lead me  
From this desert to Your holy place,  
**Amen**

*By Rabbi Bob Saks*

## *Death is Not the Enemy*

I often feel that death is not the enemy of life, but its friend; for it is the knowledge that our years are limited which makes them so precious.

It is the truth that time is but lent to us which makes us, at our best, look upon our years as a trust handed into our temporary keeping.

We are like children privileged to spend a day in a great park, a park filled with many gardens and playgrounds, and azure-tinted lakes and boats sailing upon tranquil waves.

True, the day allotted to each of us is not the same in length, in light, in beauty.

Some children of earth are privileged to spend a long and sunlit day in the garden of the earth. For others, the day is shorter, cloudier, and dusk descends more quickly as in a winter's tale.

But whether our life is a long summery day or a shorter wintry afternoon, we know that inevitably there are storms and squalls which overcast even the bluest heaven and there are sunlit rays which pierce the darkest autumn sky.

The day we are privileged to spend in the great park of life is not the same for all human beings; but there is enough beauty and joy and gaiety in the hours, if we but treasure them.

Then for each of us the moment comes when the great nurse, death, takes us by the hand and quietly says, "It is time to go home. Night is coming. It is your bedtime, child of earth."

Come, you're tired. Lie down at last in the quiet nursery of nature and sleep. Sleep well. The day is gone.

Stars shine in the canopy of eternity."

*Joshua Loth Liebman*



## *In Memory of Jewish Martyrs*

We turn our thoughts to those who have died throughout the centuries because they were Jews. We remember those we knew, and those whose very names are lost. We mourn for all that died with them – their goodness, their wisdom, their learning and laughter and love of Torah.

We remember our six million dead, who were murdered during the reign of Nazi terror. May we find the strength and commitment to fight tyranny and evil whenever it arises.

We recall the soldiers of the Israel Defense Forces, and all of the others who have given their lives for the liberation of our homeland and for the security of our people in the Jewish state.

We remember those men and women who were not Jews, who had the courage to stand and suffer with us. Their acts are a source of hope when we despair.

We stand in silence, and honor the memories of all those who have sanctified God's name on this earth.



## *Memorial Prayer for Martyrs*

אל מלא רחמים, שוכן במרומים, המצא מנוחה וכוונה תחת כנפי השכינה, במעלות קדושים וטהורים כזהר הרקיע מזוהרים, את נשמות אחינו בני ישראל, אנשים, נשים וטף, שנהרגו ושנשחטו ושנשרפו ושנחנקו על קדוש שמך, בגן עדן תהא מנוחתם. אָנָּה בָּעַל הַרְחָמִים, הַסְתִּירָם בְּסֵתֶר כְּנָפֶיךָ לְעוֹלָמִים, וְצָרֹר בְּצָרֹר הַחַיִּים, אֶת נַשְׁמוֹתֵיהֶם, יְיָ הוּא נַחֲלָתָם, וְיִנְחוּ בְּשָׁלוֹם עַל מִשְׁכְּבוֹתֵיהֶם, וְנֹאמַר אָמֵן.

God, full of compassion, dwelling on high, grant perfect rest under the wings of the *Shekhinah*, among the holy and the pure, to the souls of the men women and children whose lives were sacrificed for the sake of Your Name. Master of Compassion, gather them forever in the shelter of Your wings. May their souls be bound up in the bond of life. The Eternal is their inheritance. May they rest in peace and let us say. *Amen*.

## *Memorial Prayer for Those Who Have Died*

אל מלא רחמים, שוכן במרומים, המצא מנוחה וכוונה תחת כנפי השכינה, במעלות קדושים וטהורים כזהר הרקיע מזהירים, את נשמות כל אלו שהזכרנו היום, שהלכו לעולמם, בגן עדן תהא מנוחתם. אנא בעל הרחמים, הסתירם בסתר כנפיד לעולמים, וצור בצרור החיים את נשמותיהם, יי הוא נחלתם, וינחור בשלום על משכבותיהם. ונאמר אמן.

God, full of compassion, dwelling on high, grant perfect rest under the wings of the *Shekhinah*, among the holy and the pure who shine as the light of the firmament, to the souls of all those whom we have recalled on this day. May their souls be bound up in the bond of life. The Eternal is their inheritance. May they rest in peace, and let us say, **Amen**.



## *We Remember Them*

In the rising of the sun and in its going down,  
We remember them

*In the blowing of the wind and in the chill of winter,  
We remember them*

At the opening of the buds and in the rebirth of the spring,  
We remember them

*At the shining of the sun and in the warmth of summer,  
We remember them*

At the rustling of the leaves and in the beauty of autumn,  
We remember them

*In the beginning of the year and at its end,  
We remember them*

When we are weary and in need of strength,  
We remember them

*When we are lost and sick at heart,  
We remember them*

When we have decisions that are hard to make,  
We remember them.

*When we have joys we yearn to share,  
We remember them*

So long as we live, they too shall live, for they are now a part of us,  
As we remember them.

— Rabbi Sylvan Kamens and Rabbi Jack Riemer



## Psalm 23

מִזְמוֹר לְדָוִד  
יְהוָה רֹעִי לֹא אֶחְסָר:  
בְּנֵאוֹת דָּשָׁא יִרְבִּיצֵנִי עַל־מֵי מְנַחוֹת יִנְהַלֵּנִי:  
נַפְשִׁי יִשׁוּבֵב יִנְחֵנִי בַּמַּעְגְּלִי־צֶדֶק לְמַעַן שְׁמוֹ:  
גַּם כִּי־אֵלֶךְ בְּגִיא צִלְמוֹת לֹא־אִירָא רָע כִּי־אַתָּה עִמָּדִי  
שִׁבְטְךָ וּמִשְׁעֲנֶתְךָ הֵמָּה יִנְחֲמֵנִי:  
תַּעֲרֹךְ לִפְנֵי | שְׁלַחַן נֶגֶד צִרְרֵי דִשְׁנֶת  
בְּשֶׁמֶן רֹאשִׁי כוֹסֵי רוּחַ: וְ אֵךְ טוֹב וְחֹסֵד  
יִרְדְּפוּנִי כָּל־יָמַי חַיִּי וְשִׁבְתִּי בְּבֵית־יְהוָה לְאָרֶךְ יָמִים:



### A Psalm of David

*Adonai* is my shepherd. I shall not want.  
In green meadows, God gives me repose.  
God leads me beside the still waters and restores my spirit.  
God guides me on paths of righteousness, as befits God's name.  
Though I walk through the valley of the shadow of death: I fear  
no harm, for You are with me.  
Your rod and your staff – they comfort me.  
You spread a banquet before me in the presence of my foes.  
You anoint my head with oil: my cup overflows  
Surely goodness and kindness shall pursue me  
all the days of my life.  
And I shall dwell in the house of *Adonai* forever.

## *Variation on the Kaddish*

This is the hall, this is the hush, this is the hour  
I rise to praise the Lord of all the living  
And the lonely dead.

I rise to praise:

I raise my voice

I lift my head

Despite the sick

Despite the dead

Despite the cries

of pain, I rise

To praise my God.

I praise the God

Whom all folk praise

With separate song.

Who made the earth,

The sky, the throng

Of those who raise

In prayerful phrase

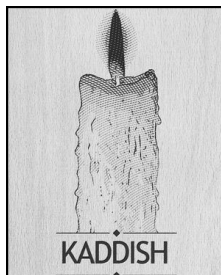
Their souls to him.

This holy hour, this hush, this lull

I yield to Him whose glory is beyond all praise

And bless His name and say Amen.

— Ruth Brin



## *Kaddish: Beauty of the World*

Praise the world -  
praise its fullness and its longing,  
its beauty and its grief.

Praise stone and fire,  
lilac and river,  
and the solitary bird  
at the window.

Praise the moment  
when the whole  
bursts through pain  
and the moment  
when the whole  
bursts forth in joy.

Praise the dying beauty  
with all your breath,  
and praising, see  
the beauty of the world  
is your own.

— Marcia Falk





## *Yizkor and Yahrzeit*

The Jewish calendar recognizes that the ongoing work of mourning is the task of a lifetime. We grow. We change. We reevaluate past relationships and forge new ones. This understanding of ongoing changes is beautifully recognized in *Yizkor* and *Yahrzeit*.

In the midst of the joys of celebration, holidays may bring up feelings and memories about people who have died, reminding us of their absence and recalling unresolved issues. *Yizkor* services come at these times, when we are particularly vulnerable to the loss, regret, despair, and yearning that accompany grief. This is likely to be true even if death happened long ago.



*Yizkor* and *Yahrzeit* help compress issues of mourning into five days, so that during the rest of the year one can go on with life without preoccupation with intense mourning. By structuring the times of mourning, Jewish rituals provide a carefully designed container for our emotional responses. This helps us focus the emotions and gives us the confidence needed to explore these feelings, knowing that they will not last forever. Time will pass and we will enter a new season. We can feel safe to give way to our tears or our rage, knowing that celebration and affirmation are also part of the cycle.

Adapted from *Mourning and Mikvah*, by Ann Brener



## Mourners Kaddish

יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. בְּעָלְמָא דִּי בְּרָא כְרַעוּתָהּ, וְיִמְלִיךְ  
מַלְכוּתָהּ בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל, בְּעָגְלָא וּבְזִמְן  
קָרִיב, וְאָמְרוּ אָמֵן.

**יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.**

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל  
שְׁמֵהּ דְקֻדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, לְעָלָא [לְעָלָא] מִן כָּל בְּרַכְתָּא וּשְׁיִרְתָּא  
תְּשַׁבְּחָתָא וְנַחֲמָתָא, דְאָמִירוֹן בְּעָלְמָא,  
וְאָמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא, וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל,  
וְאָמְרוּ אָמֵן.

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל,  
וְאָמְרוּ אָמֵן.

*Yitgadal ve-yitkadash shemei rabbah, be-alma di'vera khir'utei  
ve-yamlikh malkhutei, be-hayyei-khon u-ve-yomeikon, u-ve-hayyei  
de-khol beit Yisrael: ba-agala u-vizman kareev, ve-imru Amen.*

***Yehei sh'mei rabba mevorakh, le'alam u-l'almei al'maya***

*Yitbarakh ve-yishtabakh ve-yitpa'ar ve-yit-ro-mam ve-yit-nassei  
ve-yit-haddar*

*ve-yit-alleh ve-yit-hallal shemei dekud'sha. Berikh hu, le'eilla (le'eilla)  
min kol birkhata ve-shirata, tush-be-hata ve-ne-he-mata da-amiran  
be'alma, ve-imru Amen.*

*Yehei sh'lama rabba min shemayya, ve-hayyim aleinu ve'al kol Yisrael,  
ve-imru Amen.*

*Oseh shalom bim'romav, hu ya'aseh shalom aleinu ve-al kol Yisrael,  
ve-imru Amen.*

**Abelson**

Elaine Rubin  
 Harvey Rubin  
 Joseph Nadler  
 Lena Nadler  
 Joseph Rubin  
 Goldie Rubin

**Agata**

Burton C. Agata  
 Dale S. Agata  
 Abby F. Agata  
 Samuel Axler  
 Beatrice E. Axler  
 Marin Granirer  
 Bessie Granirer  
 Augusta Agata  
 Max Agata  
 Rhoda Bellach

**Ainspan**

Harry Shair  
 Minnie Shair  
 Robert S. Ainspan  
 Abraham Ainspan  
 Frances Ainspan

**Almog**

Herman Silberberger  
 Leah Silberberger  
 Berta Rosenberg  
 Sam Rosenberg  
 Nissim Farchy  
 Palomba Farchy  
 Yair Vinderboim

**Altschule**

Abram Altschule  
 Marsha Heyman  
 Rose Weinblatt

**Angell**

Arlene Angell  
 Morton Angell  
 Helene Dollinger  
 Irving Dollinger

**Anneling**

Lillian Cohen  
 Gerald Cohen  
 Mats Anneling  
 Catherine Anneling  
 Rae Davis  
 Samuel Davis  
 Fanny Cohen  
 Alexander Cohen  
 Estrid Jonasson  
 Barbara Truocchio

Marcia Devens  
 Joseph Devens

**Avner/Eckert**

Frances Avner  
 Sidney Avner  
 Norma Eckert  
 Richard Eckert  
 David Eckert  
 Ida Abrahams  
 Adolph Abrahams  
 Ruth Abrahams  
 Christopher Miller

**Banner**

Michael David Banner  
 George Banner  
 Ceil Banner  
 Manuel Schindler  
 Etta Schindler  
 Cynthia Goldberg

**Bates**

Martin Bates  
 Esther Bates  
 Bernard Ellenbogen  
 Mary Ellenbogen  
 Vicky Gambitsky  
 Jean Ellenbogen  
 David Ellenbogen  
 Diane Rosenbaum  
 Uri Saati

**Beer/Nolan**

Norman Beer  
 Shelley Beer Endelson

**Benison**

Claire Katie Benison  
 Isadore Benison  
 Harvey Benison  
 Jacque Willig  
 Judith Andree Willig

**Berlinsky**

Betty Mendelsohn  
 William Mendelsohn  
 Leo Berlinsky  
 Bess Berlinsky  
 Alfred Goodsite  
 Mildred Levy  
 Harry Sparber  
 Shirley Sparber  
 Jennifer Berlinsky  
 Samuel Berlinsky  
 Morris Goodsite  
 Sarah Goodsite  
 Isador Weinberg

*continued*

*continued*

Sadie Weinberg  
Frieda Fromer  
Sadie Fleischman

### **Bernstein**

Theodore E. Bernstein  
Barbara Proger Bernstein  
Linda Pallas Dickens  
Michelle Dickens Weil  
Norma H. Friedman  
Martin Friedman  
Charlotte Turoff

### **Bockstein**

Bockstein-Rubin Family  
Belle Bockstein  
Hyman Bockstein

### **Borzykowski**

Kay Kaplan  
Saul Kaplan  
Brenda Borzykowski  
Stanley Borzykowski

### **Brodsky**

Max Banner  
Anne Banner  
Michael Brodsky  
Ann Brodsky  
Marilyn Banner  
Herbert Banner  
Solomon Saleem  
David Saleem

### **Burack**

Charlotte Bromberg  
Harold Bromberg  
Joseph Cohen  
Bella Cohen  
Phillip Fox  
Marion Burack

### **Carothers**

Freda Segal  
Oscar Segal

### **Cohen (Jeff & Debbie)**

Selma Cohen  
Robert York  
Abe Cohen  
Victor Rosenthal  
Dorothy Rosenthal

### **Cohen (Sandy)**

Harris M. Cohen  
Carolyne S. Cohen

### **Cohen (Joan)**

David Cohen  
Frances Cohen

Meyer Cohen  
Myra Kaplan  
Fay Krantman  
Howard Krantman  
Mark Krantman

### **Cohen (Phyllis)**

Herbert Erwin Cohen  
Morris Simonovitz  
Edith Tabachneck Simonovitz  
Yitzchok Simonovitz  
Zeesel Simonovitz  
Zachary Alfred Sobol  
Richard B. Sobol  
Moe Cohen  
Mae Greenbaum Cohen  
Sherri Stein  
Harry Stein  
Sanford A. Cohen  
Roberta Sarfaty Yood  
Howard Yood  
Lenore Tabachneck Raboy

### **Cohen-Champagne/Cohen (Don & Linnie)**

Harry Cohen  
Rose Cohen  
Gregory Beil  
Susan Cohen  
Paula Miskin  
Irv Levitt  
Don Chirlin  
Sheila Hamilton  
David Gersten  
Ethel Gersten  
Ruby Fried  
Norman Fried  
Sandy Aranoff  
Phyllis Shapiro

### **Cohen (Janis)**

Emily Cohen  
Norman Cohen  
Robert Rosenthal  
Emma Rosenthal  
Richard Rosenthal  
Diane Rosenbaum

### **Davidoff**

Fay Davidoff  
Leo Davidoff  
Henrietta Nozick  
Joseph Nozick  
Ida Nozick  
Murray Nozick

### **Deitcher, J**

David Mark

*continued*

**Deitcher, S**

John Deitcher  
Etta Deitcher  
Herbert Deitcher  
Elizabeth Walden  
George Walden  
Frances Farber  
Marion Goldman  
Carole Robinson  
Al Goldman

**Eckhaus**

Eleanor Clarke  
Robert Clarke  
Marion Clarke  
Daniel Eckhaus  
Estelle Eckhaus

**Elitzer**

Anna Beckerman Rubin  
David L. Rubin  
Hillard Elitzer  
Marjorie Elitzer

**Erdman**

Blanche Erdman  
Arthur Erdman  
Anne Rogalin Weinstock  
Nettie Paskin  
Abraham Paskin  
Steven Paskin

**Erlbaum**

Nathan Erlbaum  
Joan Krieger  
Philip Krieger  
Miriam Erlbaum  
George Erlbaum

**Erner**

Stuart Erner  
Rena Rinde  
Melvin Rinde  
Phyllis Erner  
Henry Erner

**Farbstein**

Ben Farbstein  
Betty Farbstein  
Abe Stern  
Itza Stern  
Ibi Jusko

**Fass**

Anne Fass  
Sylvia Fass  
Irwin Fass  
Arnold Fass  
Mildred Goodman

Harold Goodman  
Joel Fass  
Andrew Fass

**Ference**

Lillian Cohen  
Gerald Cohen  
Mabel "Betty Ference  
Joseph Ference  
Joseph Bruce Ference  
Barry Ference  
Rae Davis  
Samuel Davis  
Fanny Cohen  
Alexander Cohen  
Marion Devens  
Joseph Devens  
Marcia Devens  
Barbara Truocchio

**Flax**

Solomon Flax  
Rashie Flax  
Daniel Flax  
Aviva Groskin  
Jay Stern

**Flesh**

Roberta Flesh  
Frank Flesh  
Renee Flesh  
Sigmund Goldlust  
Jessie Goldlust  
Norman Harris  
Bernice Harris  
Jack Graff  
Erica Graff  
Morris Stein  
Joel Melnikoff

**Fox**

George Nissensohn  
David Fox  
Roslyn Fox

**Fromer**

Elaine Fromer  
Joel Fromer  
Rose Fromer  
Irving Fromer  
Irving Spevak  
Miriam Spevak  
Abraham Weprinsky  
Anna Weprinsky  
Saul Weprin  
Jack Weprin

**Gally**

Martin Gally  
Morry Natal

*continued*

**Ganz**

Joseph Brociner  
 Corrine Ganz  
 Richard Ganz  
 Gussie Serotta  
 Jacob Serotta  
 Murray Serotta  
 Harry Serotta  
 Alfred Goodman  
 Diane Rosenbaum

**Garfinkel/Loeb**

Ilse Loeb  
 Walter Loeb  
 Bernie Garfinkel  
 Vicky Garfinkel  
 Robert Garfinkel

**Gelfand**

Lev Sosensky  
 Isaac Gelfand  
 Mariasha Rolbina  
 Bella Shulman  
 Ida Sosenskaya  
 Alyssa Gelfand

**Getnick**

George Getnick  
 Helen Schrier Getnick  
 Helen Klapper Getnick  
 Hyman Steinberg  
 Sarah Steinberg

**Gilboord**

Marcia R. Gilboord  
 Rev. Kenneth Rabineau  
 Dora Rabineau  
 Abraham Gilboord  
 Saul Ikler  
 Abraham Toback  
 Ethel Toback  
 Rose Fishman  
 Harry Ikler  
 Frieda Ikler  
 Shirley Ginsburgh  
 Anna Fisher  
 David Fisher  
 Eva Ginsburgh  
 Harry Ginsburgh  
 Edna Karp  
 Harry R. Karp  
 Ernest Valentine Sr.  
 Clarice Valentine

**Gingold/ Winter**

Arline Winter  
 Morris Winter  
 Ethel Winter  
 Louis Meislin

Ida Meislin  
 Marvin Gingold  
 Esther Rosen  
 Morris Rosen  
 Allan Rosen  
 Gloria Rosen  
 Lillian Gingold  
 Louis Gingold

**Glazier**

Marv Glazier  
 Esther Glazier  
 Harry Glazier  
 Minnie Wasserman  
 Samuel Wasserman  
 William Wasserman  
 Rose Friedman  
 Richard Friedman

**Goldman**

Yocheved Sara bat Mary v Yaacov

**Goldstein/Smiler**

Elias Goldstein  
 Renee Goldstein  
 Alma Smiler  
 Allen Smiler

**Gomez**

Victor Manuel Gomez Araoz

**Greenberg**

Albert Greenberg  
 Esther Greenberg  
 Harold Goldstein  
 Harris Greenberg  
 Fannie Greenberg  
 Harold Goldstein  
 Sam Goldstein  
 Anna Goldstein  
 Max Joseph  
 Ida Joseph  
 Markus Just  
 Pauline Just  
 Joanne Greenberg  
 Phil Sloan  
 Helena Brodwell  
 Mike Helfner

**Greenblatt**

Rose Greenblatt  
 Louis Greenblatt  
 Robert Greenblatt  
 Shirley Greenblatt  
 Milton Lyon  
 Harriet Lyon Raus

**Greenstein/Shallop**

Morton J. Greenstein  
 Arthur Shallop

*continued*

*continued*  
*Page 20*

**Grossman**

Irene Grossman  
Stanley Solomon  
Sanford Finkel  
Milton Grossman  
Pete O'Neill  
Kay O'Neill  
Eleanor Gordon

**Guterman**

Mark Shelofsky  
Meyer Guterman

**Halle**

Harold Halle  
Joan Halle  
Maurice Liverman

**Halpin**

Lawrence Halpin  
Harry Hoffman  
Celia Hoffman  
Ruth Kunath

**Hampson**

Charles Freedman  
Marilyn Freedman  
Steven Freedman  
David Hampson  
Jeanne Hampson

**Hecht**

Aaron Hecht  
Celia Hecht  
Jerome Dorn  
Jacob Dornfeld  
Jacob Umansky  
Anna Gold  
Pauline Umansky

**Hecker**

Leonard Paul Hecker  
Gertrude R. Hecker  
Barbara Chick  
Cantor Daniel Chick  
Joseph Kline

**Heller**

Carolyn Heller  
Mark Heller

**Hendler**

Samuel Hendler  
Sol Rosenblum  
Lena Rosenblum  
Aaron Hendler  
Amalia Hendler

**Hoffman**

Harold Hoffman  
Philip Hoffman  
Bessie Hoffman  
Alfred Hoffman  
Martha Lazaroff  
Beatrice Schaffer  
Marcia Sebelowitz  
Sidney Sebelowitz  
Gwen Rosengard  
Fannie Ameduri

**Horowit**

Lucien Horowit  
Murray Joy Horowit  
Goldie Simon  
Maurice Simon  
Louise Horowit  
Frederick Horowit

**Huz/Flom**

Paul Huz  
Riva Huz  
Max Flom  
Mildred Flom  
Rick Friedman

**Israel**

Alice Israel  
Helen Israel  
Karlon Israel

**Isser**

Ida Lena Kohn  
Samuel Kohn  
Frances Kohn  
Nathan Messer  
Tema Messer  
Ira Messer  
Leonard Messer  
Nettie Levin  
Erich Isser  
Kathe Isser  
Helen Fisher  
Toby Glazer  
Moses Kohn  
Esther Kohn

**Jacobs**

Irving Jacobs  
Priscilla Jacobs  
Phillip Katz  
Sylvia Katz

**Juris/Wacholder**

Sandra Juris  
Gerald Juris  
Jeffrey Juris  
Elaine Wacholder  
Leonard Wacholder

**Kaback**

Max Kaback  
Sara Kaback  
Elsa Magier  
Steve Magier

**Kaslovsky**

Milton Kaslovsky  
Annette Kaslovsky  
Lillian Zelman  
Nathan Zelman

**Kassoff**

Risa Krouner Kassoff

**Kattleman**

Harold Kattleman  
Dorothy Kattleman  
Stanley Weiler  
Ron Weiler  
Doris Weiler

**Kay**

Anna Kay  
Sheldon Kay  
Martin Kay  
Maxwell Frost  
Pat Bernstein

**Kieval**

Jonathan Gabriel Kieval  
Sara Halpern  
Rabbi Hayyim Kieval  
Esther Wall Kieval  
David Goodblatt

**Kivort**

Stanley Kivort  
Gladys Goldman  
Meyer Goldman  
Abraham Kivort  
Bella Kivort

**Klopott**

Fannie Obstgarten  
Harry Obstgarten  
Kermit Obstgarten  
Jacqueline Obstgarten  
Florence Heims  
Rozie Maurer  
Sarah Klopott  
Eliezer Klopott  
Susan Murray

**Knupp**

Sarah Knupp  
James Kaplan  
Frances Kaplan

**Kramer**

Nathan H. Weiss  
Dorothy Weiss  
Abraham Kramer  
Shirley Kramer  
Eldon Weiss  
Morris Weiss  
Esther Weiss  
Celia Lerman  
Eli Lerman  
Jacob Kramer  
Sadie Kramer  
Harry Klein  
Julie Klein  
Alvin Cohen

**Kredentser**

Dr. Bernard Kredentser  
Gabrielle LeFaivre  
Gilles LeFaivre

**Kriss**

Eugene H. Yates  
Rhala Yates  
Murray Kriss  
Sarah Kriss

**Laddin**

Phyllis Taub

**Laks**

Joel L. Kashuck  
Faye Kashuck  
Dr. Hyman S. Laks  
Clara B. Laks

**Langner**

Robert Langner  
Emma Langner  
Morris Preminger  
Lillian Preminger  
Adele Yanowski  
Vera Racond  
Yetta Wyman  
Norman Morganstein

**Lax**

Murray Lax  
Eleanor Lax  
Abraham Lipton  
Helen Lipton  
David Lipton  
Barbara Nosowitz

**Levine (David)**

Max Goldstein  
Samuel Weiss  
Sadie Weiss  
Harry Levine

*continued*



Irene Levine  
Leonard Levine  
Irving Biskin  
Miriam Biskin

### **Lewis**

Louis Gewirtzman  
Jim Gewirtzman  
Thelma Gewirtzman  
Beatrice Lewis  
Edward Lewis

### **Lipman**

Philip Fred Lipman  
Morris Mirochnik  
Yetta Mirochnik

### **Lippman**

Sheldon "Shelly" Lippman  
Ida Lippman  
Manny Lippman  
Miriam Warshaw  
Irving Warshaw

### **Lobel**

Reva Lobel  
David Lobel  
Larry Kreditor  
Larry Dobris

### **Lozman**

Teddy Lozman  
Laura Lozman  
Harvey Lozman  
Alex Parnett  
Lilyan Parnett  
Sophie Krantz  
Sam Krantz

### **Magidson**

Shepard A Magidson  
Philip M. Barnett  
Betty Hornick Weintraub  
Esther Pollick Weintraub  
Morris Weintraub  
Elaine Magidson Barnett

### **Malka**

Michael Diamond  
Ichia Malka  
Ruchama Malka  
Daniel Malka

### **Malsan/Rockwood**

Dr. William Rockwood  
Adrienne G. Rockwood

### **Mandel**

Robert A. Mandel  
Julia Cisternino  
Andrew Cisternino

### **Marowitz**

Richard Marowitz  
Ruth Marowitz  
Harry Marowitz  
Minnie Marowitz  
Sylvia Bosworth  
Milton Bosworth

### **Mirochnik**

Howard Helfgott  
Harriet Helfgott  
Morris Mirochnik  
Yetta Mirochnik

### **Morrison**

Amanda Jill Morrison

### **Moskowitz**

Charles Berman  
Helen Berman  
Molly Moskowitz  
Lazer Moskowitz  
Rhoda Moss  
Selma Schwartz  
Philip Schwartz  
Celia Galin  
Louis Galin  
Murray Moskowitz  
Edna Lagin  
Molly Moskowitz  
Lewis Moskowitz  
Ryder Vaccaro  
Helen Berman  
Charles Berman  
Stacey Lagin  
Alan Lagin

### **Mozer**

Ann Mozer

### **Naviasky**

Gladys Naviasky  
Arthur Naviasky  
Ethel Jacobson  
Albert Pats  
Nadja Pats

### **Newman**

Irving Newman  
Ilana Newman  
Jean Wolk  
Leon Wolk  
Edith LeBlanc  
Gilbert LeBlanc  
Harriet Newman

**Oberlander**

Rae Engel  
Alfred Engel  
Benjamin Oberlander  
Holly Fox

**Phillips**

Joel Phillips  
Joseph Lev  
Gail Phillips  
Sophie Diamond  
Samuel Diamond  
Jerry Diamond  
Eleanor Phillips  
Harold Phillips

**Piper**

Karl Piper  
Resa Piper  
Barbara Piper Alperin  
Bruce Piper  
George Levine  
Shirley Levine  
Edward Levine  
Carolyn Alperin

**Pollack**

Marvin Pollack  
Ida Pollack  
Hal Waltzman  
Edith Waltzman  
Penny Laforest

**Poskanzer**

Harold Kessler  
Samuel M. Poskanzer

**Post/Dunning –Vaughn**

Robert Dunning  
Nancy Dunning  
Jim Perry  
Irene Post  
Isadore Post  
Louise Post  
Max Post  
Helen Post

**Price**

Ellen Price Samet  
Samuel Price  
Sarah Price  
Harry Lowy  
Bertha Lowy

**Proskin**

Harry Pollack  
Paula Pollack  
Harry Proskin

Betty Proskin  
Herman Pollack  
Mildred Pollack  
Rita Pollack Septer  
Linda Ann Septer  
David Garret Septer

**Rausch**

Walter Sturm  
Lillian Sturm  
George Rausch  
Evelyn Rausch  
Gussie Pross  
Charles Schiffer

**Rosen**

Karl Plawner  
Regina Tannenbaum  
Julian Tannenbaum

**Rosenblatt Lazarus**

Robin Rapaport  
Samuel Rosenblatt  
Ruth Rosenblatt  
Gary Rosenblatt  
Barry Rosenblatt  
Roberta Ikler Rosenblatt  
Sandra Ikler Ostreich  
Frieda Ikler  
Harry Ikler  
Charlotte Ackerman  
Natham Ackerman  
Lottie Lazarus  
Charles Lazarus  
Michael Lazarus  
Elain Ikler

**Rosenthal (Jean)**

Robert Rosenthal  
Emma Rosenthal  
Richard Rosenthal  
Dora Jacobson  
Donald Jacobson

**Rosenzweig**

Kenneth Rosenzweig  
Deeva Rosenzweig  
Ruth Donay

**Rothfeder**

Abraham Rothfeder  
Melia Rothfeder  
Nigel Douglas Rothfeder

**Rothschild**

Hilda Rothschild

*continued*

**Salem**

Hannah Chaladoff  
 Shirley Kramer  
 Abraham Kramer  
 Betty May  
 Max Rosen  
 Sally Rosen  
 Isaac Salem  
 Nina Salem  
 Gloria Salem  
 Albert Salem  
 Esther Salem  
 Nathan Weiss  
 Dorothy Weiss  
 Eldon Weiss

**Sanders, Larry**

Harris A. Sanders  
 Pearl Sanders  
 Lori Levine

**Sanders, Alan and Leizbeth**

Harris Sanders  
 Pearl Sanders

**Sanders, Michelle and Danny**

Deb Ungerman  
 Harris A. Sanders  
 Gerald Bobersky  
 Cecilia Baquero Ferre'

**Scher**

Michael Scher  
 Sandy Scher  
 Robert Scher  
 Sylvia Scher  
 Harvey Olian  
 Cecile Olian  
 Leopold Olian  
 Rose Olian  
 Sidney Vittor  
 Dana Vittor  
 Gerald Simson  
 Gloria Simson  
 Minna Susnow  
 David Susnow

**Schips**

Samuel Schips  
 Dorothy Schips

**Schwartz (Doug)**

Denise Schwartz Veesaert  
 Don Schwartz

**Shuman**

Marion Shuman  
 Sidney Shuman  
 Michael Shuman  
 Irving Shuman  
 Martin Parker

Marian Silverstein  
 Daniel Silverstein  
 Ronna Perry  
 Anne Harrison  
 Jacob Neifeld  
 Florence Neifeld  
 Sylvia Neifeld  
 David Levenberg  
 Dorothy Levenberg  
 Charles Pond  
 Julie Fiato  
 Judy Katz

**Simon**

Aime Simon  
 Sidney Lazarovitz  
 Marge Lazarovitz  
 Bess Simon  
 Sydney Simon

**Siskin**

Doris Siskin

**Solomon**

Stanley Solomon  
 Eleanor Gordon  
 Patricia Gordon  
 Rae Gordon  
 Irving Gordon  
 Sylvia Gordon  
 Harry Gordon  
 Alice Schlusberg Booth  
 Ida Schlusberg  
 Saul Schlusberg  
 Jeffrey Gordon

**Sovitsky**

Rosalie Sovitsky  
 Fay Sovitsky  
 Samuel Sovitsky  
 Betty Basen  
 William Basen

**Stein**

Les Stein  
 Connie Laine  
 Joseph Laine  
 Abraham Stein  
 Jennie Stein  
 Greg Stein  
 Rose Stein  
 Nathan Stein

**Sternklar**

Adele Chick  
 Isidore Chick

**Stokes**

Irwin Arbesman  
 Bertha Arbesman

Leonard E. Stokes, Jr.  
Mary Jane Stokes  
Dawn Stokes Lester

### **Strasser**

Philip Shabel  
Frances Shabel  
Jeweile Shabel  
Jean Shabel  
Myron Strasser  
Grace Aronowitz Strasser  
Samuel Aronowitz

### **Stromes**

Harold Schneider

### **Suitor/ Shrager**

Rodney Jack Suitor  
Lillian Suitor Orkin  
Muriel Shrager  
Gerald Shrager  
Pearl Blassman  
Michael Blassman  
Solomon Shrager  
Gertrude Shrager  
Raymond Gikofsky  
Burton Blassman  
Louis Willstein

### **Tabachneck**

Avrum Tabachneck  
Sam Tabachneck  
Ethel Tabachneck  
William Pollack  
Sara Pollack  
Abraham Tabachneck  
Inda Tabachneck  
Alexander Tabashneck  
Dinsa Tabashneck  
Israel Samel  
Raichel Samel  
Samuel Pollack  
Herman Pollack  
Millie Pollack  
Isidore Tabachneck  
Rose Tabachneck  
Isadore Tabashneck  
Rose Glazer  
Mickey Tabashneck  
Mary Tabashneck  
Rae Tabashneck  
Ruth Blocker  
Dave Tabashneck  
Flora Tabashneck  
Edith Tabashneck  
Nate Tabachneck  
Edith Simonovitz  
Ruth Lewis  
Leo Lewis  
Aliya Sara Shinae Lewis

### **Tanzman**

Violet Olivia Tanzman Feldman  
Nathan Tanzman  
Pauline Tanzman  
Morris Zusman  
Sylvia Zusman  
Sherry "Ris" Tanzman

### **Toledano**

Martha Farber  
Susan Heighton  
Virginia Gilmore  
Emmett Gilmore  
Evelyn Farber  
Moshe Toledano  
William Farber

### **Toppall**

Pearl Toppall  
Louis Toppall  
Meyer Burack  
Anna Burack

### **Tyson**

Jack Stern  
Harry Tyson  
Irene Tyson  
Marion Stern Enos

### **Ungerman**

Devera Ungerman  
Gerard Bobersky  
Max Greenberg  
Lenore Greenberg  
Betty Proskin  
Bessie Ungerman  
Phyllis Eisenberg  
Linda Feinman

### **Weinstein**

Irving Slotkoff  
Gussie Slotkoff  
Elaine Weinstein  
Harold Weinstein  
Jeffrey Weinstein  
David Abbott  
Ann Abbott  
Marc Abbott

### **Weisz**

Alexander Weisz  
Lili Weisz  
Gertrude Wallis  
Marilyn Rosenbaum  
Arnold Rosenbaum  
Diane Rosenbaum

### **Worona**

Marilyn Worona  
William Worona  
Diane Rosenbaum

**Wulf**

Marvin Wulf  
Sandra Skeir Wulf  
Jesse Skeir  
Regina Wulf Silverberg  
Benjamin Silverberg

**Zucker**

Irving Louis Diamond  
Estelle Diamond  
Nellie Zucker  
Julius Zucker



*may their memory be for a blessing*

זכרונם לברכה



## *Congregation Ohav Shalom*

Giving a contribution to one of the following Congregational Funds in memory of loved ones is a fitting way to honor their memories.

In doing so you are also continuing their influence for good.

Michael David Banner Fund  
Brenda Borzykowski Holocaust Remembrance Fund  
B'Yachad Fund  
Capital Campaign Fund  
College Outreach Fund  
Frydman-Kohl Fund  
Goldhar/Goldstein Youth Fund  
Hilda Gordon Memorial Fund  
Jennie M. Kahn Fund  
Krantman Israel Scholarship Fund  
Library Fund  
Marian Cohen Kiddush Fund  
Marian Cohen Kitchen Fund  
Men's Club  
Nursery School Fund  
Prayer Book Fund  
Rabbi Ornstein's Discretionary Fund  
David Romanoff Family Crisis Fund  
Rosenblatt Life Education Fund  
Sacklow Israel Scholarship Fund  
Scholarship Fund  
Schreiber Special Education Fund  
Scherer and Sussman Social Action Fund  
Synagogue Fund  
Samuel Tabachneck Memorial Fund  
Sisterhood  
Torah Writing Campaign  
Yad Yonatan

**Readings in this booklet were adapted from the following sources:**

*Kol Haneshamah Daily Prayer Book*, Reconstructionist Press

*Renew Our Days*, Ed. Ronald Aigen, Congregation Dorshei Emet, Montreal

*Daily Prayer Book*, Ed. Rabbi Morris Silverman, Prayer Book Press

*Siddur Sim Shalom*, Ed. Rabbi Jules Harlow, Rabbinical Assembly,

United Synagogue of America

# *Book of Remembrance*

**ספר זכרון**

*5783*

*2022-2023*



## *Congregation Ohav Shalom*

113 New Krumkill Road

Albany, NY 12208

518-489-4706

### *Leadership*

Dan Ornstein, Rabbi

Gregg Fox, President